

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國九年二月二十一日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, FEBRUARY 20th, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 83 (號三八第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(五期星) 號十六百二和信報本

夏歷歲次庚申正月初二日

### 閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

### 城埠致公總堂通告

請將年捐早日繳交  
啓者本總堂于去歲臘月開洪門懇親大會當日經由代表團訂定聯辦會務章程今已著著進行矣茲查第八章程凡旅坎屬洪門會員須一律週年繳納城埠總堂常年經費五毫(多捐益善)始享受權利又美國大埠洪門總機關亦曾訂定週年每會員徵收年捐九毫仰我全體會員早日照章繳交俾駐坎美兩機關藉以維持一切母任禱切此佈  
九年二月初旬啓



代論

### 陸榮廷必欲起用張勳耶

(公)

報載陸榮廷請起用張勳之說。前此已數見。而徵之昨日京電。則更有謂作霖陸榮廷。屢次電京。請起用張勳督湘。外間傳說。將成事實。語。怪哉。陸者南方議法之總裁。而作霖則解散國會。破壞約法之罪魁也。是故作霖而電請起用張勳。則不足奇。若陸榮廷而亦請起用張勳。則是作霖之所可者。陸榮廷亦從而可之。作霖引爲同氣者。陸榮廷亦從而引之。兩人之地位雖異。而其智識則同。兩人護法與壞法雖判。而其心目中祇知有張勳則一也。然乎否乎。且勳者非他。其在民國。則復辟之首犯。其于作霖。則以同姓而爲兒女。親家者也。今作霖之急於起用張勳。其宗旨是否與勳同。吾且勿論。若如陸榮廷者。其宗旨方志在護法。斯其對於勳。自當認爲法不可赦之人。故目不可。而張曰請與起用也。然乎否乎。況其所謂請者。請之於北京政府耶。則軍政府之與京政府。方視同仇敵。陸氏此舉。實不犯有通敵之嫌疑。若曰請之于徐世昌耶。則徐徐個人之私交。雖已無所忌諱。然起用勳。究非徐徐個人可以自專之事。陸縱違法受誘不恤。其如徐之巧于趨避。要不能不徵求於各方面之同意何。且今之湘督。直系爭之。皖系爭之。而湘省終之具有督軍實望者。則又爭之。陸即甚愛勳。吾恐其終不能以見之事實也。又然乎否乎。雖然。勳者人。陸氏亦頭腦簡單。其真有取于勳之熱衷與否。事未可料。然犯天下之大不韙。以與勳共表同情。吾爲陸氏不取也。惟今日爲造謠之世界。人心不測。往往借題託攻。電之有無。尤願陸氏一爲剖白。姑假爲是說以視之。  
代張

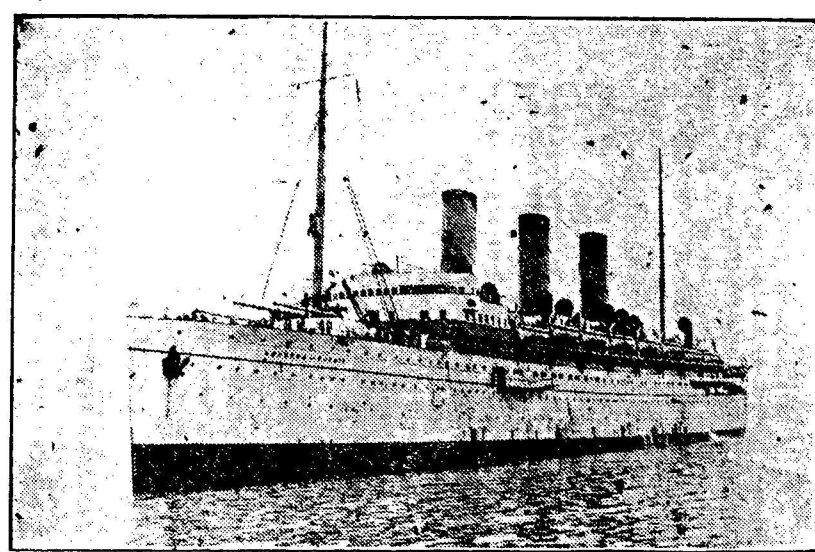
### 時評

### 軍府擬開和戰會議之預測

吼

南北相持。已成水火不相容之勢。不相容則有戰無和。以故滬上和議。有疑爲苟且圖安者。然兩派既和矣。則直隴斥戰事。舉前日雙方相持之旨。概行屏棄。而但從事于玉帛敦槃中可矣。又何爲議和而不終和。罷戰而復備戰。如今日之現狀耶。

## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

滿提高 二月十七

亞洲皇后 二月十九

日本皇后 三月一號

俄國皇后 四月八號

日本皇后 四月廿八

總司理司徒施謹佈

地址 德商 德商  
Sato More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火通司總客  
J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## MERCHANTS BANK OF CANADA

### 華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

啓者本銀行華人事務部准于三月一號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號原爲利便華人起見如華友光顧者請直向該華人事務部磋商可也  
本行設在雲埠喜士定街夾卡路街  
加屬孖陣銀行謹佈

資本公積共壹千四百萬  
分行共三百餘家

### 新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜  
庵不羅羅公司謹啓

### 委路慎大靴舖

### 華友注意

花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本舖特爲代售 婦女小孩日用各靴皆備請來賜顧本主人與各伴極意歡迎  
WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street







奇怪  
小說  
乳花香



却說明季分宜秉國、植黨攬權、鷹

犬滿門。專鋤異己。朝無骨梗。人盡掄阿。廉恥道衰。惟工容悅。趙文華以誼兒之故。遂擢尚書。循主未流。魏闢竊政。小兒二十四係之號。哀然陳列。靡惡不爲。而明祚亦隨傾矣。國家將亡。必有妖孽。是亦妖孽之類也乎。

不謂覆轍相尋。無母或已。如晚濟親費用事。政以賄成。士夫之奔走其門。爭先恐後。乾兒之外。復有乾女。點綴其間。其事其人。可驚可愕。詩歌流佈。穢德彰聞。欲國之不亡者。又奚可得哉。

初。滿清之舊制。秉政必用滿人。其人皆王公。否則國之懿戚。吾漢族僅領虛銜。供書諾。無議政之實權也。光緒末年。拳匪煽亂。聯

大漢公報雜錄

中華民國八年

所不免。然此無心之疏失間，已屬債事不少。

▲視天下事太難，則氣易餒；視天下事太易，則氣易浮。餒與浮，皆不足與語天下事。

▲書生論事，多傾于理想，故頭巾氣太深，亦祇可與適道，未可與立也。

▲事變無事，故不可以常理測之，以常情論之，而凡民不知也。

▲西哲培根士曰：橫逆拂戾者，譬之

嚴厲之教科。雖一時其覺其苦。而才智即出於是。又曰。人處患難之境。如香草之受壓搾。愈壓搾。而芬芳愈烈。吾人之處患難之境者。其母自餒也可。

▲克林威德嘗語其最愛之少年曰。汝必二十五歲以前。善立汝一生之品行。吾儕少年。當三復斯言。莫待惡習難除也。

▲德留嘗自語曰。讀書愈多。益覺吾之愚昧。爭勝之氣亦愈強。今之少年。輒自詡多才而故步自封者。其讀書未多之故乎。

軍長驅直進。襲破北京。慶王奕劻。與李文忠全披使命。出使議和。未幾。和議告成。大受寵眷。維時當國者爲榮祿。榮祿死。兩宮環顧諸滿族。勲勞資格。莫如慶。遂命慶領袖軍機。

原慶之爲人。極昏庸。尤嗜利無恥。其促成和議。實碌碌因人。貪天之功。以爲己力。既躍而躋顯要。民不見德。惟賄是聞。鬻爵賣官。恬不爲怪。苞苴競進。賄賂公行。躁進之徒。羣以得列門牆爲幸。初則以禮物獻。名曰拜門。甚或收

作乾兒。位尊而職要。乾兒之數。未知凡幾。而曷寵眷最信任。莫若陳達龍。陳以一京僚。驟躋顯秩。未幾。且督直。直形勢險要。遠控北洋。非望重資深。不輕授以此職。陳才識本庸暗。而媚慶是其特長。既開府直中。遂亦其門如市。債帥墨吏。妄冀遷陞。與夫新進少年。熱中富貴。欲求終南捷徑者。必

箴世



▲昔人誠云：寧爲學究，毋爲名士。其言雖似太過，然僞名士之盜取虛聲爲世詬病，固不如埋伏案頭，老死牖下之學究遠甚也。

▲新聞幣第十三卷

德留又曰。吾自今以往。凡今日應爲之事。斷不敢委諸明日。吾望人之好以待來年自委者之取法。德留也。哥蘭的曰。無故毀人者。終必自毀。好事毀人者。當知所誠也。

雅頌錄



民國九年二月二號爲卡城 達權社  
支部開幕良辰同人等謹繕蕪詞而祝

英明磊落 屬望羣公 加禮開幕

多士濟濟 利盡南東 達其所以

同心協力 人道尊崇 敬以禮義

城多利達 權總社全人祝

經商日盛 達道之門 類多碩彥

詩



元旦感咏

浩良

不老乾坤萬象新。干支適合庚申。  
椒花獻瑞時行夏。柏酒浮香月建寅。  
寶鼎煙籠宜正朔。春臺日暖樂斯民。  
今朝送臘梅呈玉燕入堂前認主人。

企霖文衣大舖

本公司交易最是公平所  
有衣裳担保是純淨羊毛  
色不變縫匠巧手款式新  
奇久爲顧 客稱羨  
成套衣裳與大樓價目  
二十五元 二十七元  
三十元 三十五元  
至七十元



Copyright Hart Schaffner & Marx

▲鳴謝

十九日侯惟蒙公堂同人紛紛致餞各親友賜以厚物瓊瑤之  
贈報答未遑拜領之餘感慚交集又不暇一一踵門叩謝特登  
報章以示不忘

企倫打梁廣叩

▲企連打公堂開幕各界送禮表

正式社會 雲埠董事部林杏舉李希寬歐清湖胡樞蘇光乾  
 雲埠公堂橫額顏曰名震寰區 叨咄公堂達才社橫額顏曰  
 義氣 雲埠達權支社顏曰英氣 林立滉黃奕章趙潮伍嵩  
 翹李崇倫林顯彭張椿木謝汝振橫額顏曰民權大振 云寧  
 昭市黨橫額顏曰重見漢族 域埠學堂閱書報社洋畫一幅  
 山巴崙公學聯英社橫額顏曰煥然一新 李常立橫額顏曰  
 愛國愛羣 黨近公堂洋畫一幅 共和公司洋畫一幅 尾  
 利慎血洋畫一幅 廣勝廣勝隆橫額顏曰救國一幟 失地  
 柏洋畫壹幅 溫地辟橫額顏曰革命元祖 梁廣洋畫式幅  
 汝利慎卡市碌橫額顏曰至大至剛奸雄攝魄公事公辦社  
 會同心 本埠國民黨橫額顏曰救國有鄰 域多利達權總  
 社洋畫二幅 合勝隆洋畫一幅 蘭拿公堂洋畫一幅 黃  
 相傳黃業傳梁有安林強祥記周禧成周潮簡周炳珍許星樓  
 司徒典陳柏名陳祀參陳日昇陳球軒陳國珥陳文彩全送鏡  
 屏貳幅洋畫四幅議案檯壹張檯布一張 林立榮肖像一面  
 關國熾關仁璋關國秋關阿旋送大鐘一座 司徒俊晃黃  
 世黃贊愛傳送全堂電燈 不堪文洋畫一幅 大利水仙花  
 十盆 廣利源水仙花二盆 關崇植李永生花四盆 老市  
 齋賀儀十元 溫地辟賀儀十員 架蘭福賀儀八員 欺汝  
 賀儀五元 云寧暗市黨賀儀廿元 尾利慎血賀儀五元  
 山巴崙賀儀五員  
 ▲選定現任職員名列  
 ▲會長黃世質 黃杞傳 ▲財政部李常立 梁廣  
 ▲西文書記梁安 李常立 ▲中文書記李柏 許星樓  
 ▲議長關志 黃惠 ▲監陳督琳 陳彩  
 ▲核數司徒俊晃 關崇植 ▲幹事關國秋 陳好  
 ▲庶務林舉垣 梁雨龍 ▲議員黃八 吳祿  
 另卡技利公堂達權賀儀銀二十員  
 ▲茲將各埠捐款芳名臚列  
 錦碌 公堂十員 謝國彥員半 周灼壹員 李澤南

馬全 鄭美 黃志高 各捐五毛  
▲蘭頓 公堂十員 張孔榮一員 (以下○代周)  
▲汝利慎 公堂五元 朱廣育 馬能燦各二員 陳保  
黃滿 黃寬溢 鍾甸 ○家津 伍福興 劉才各壹元五  
林天祥 黃新大 謝維挺 劉希潤 朱榮普 劉源瑞各  
捐一員 馬榮仕 謝維推 張炳俊 雷洪安 司徒天賜  
各捐五毛  
▲老市衛 李世烈 梁賢聘 黃華燦 黃蘭杰各捐二員  
陳齊德 譚有寬 雷維純各一員 鍾容岳 林沾各壹  
員 劉金瑞 雷家煥 李福 雷家普 林商德 陳錦泉  
雷好 黃祝蘭 麥宗好各五毛  
▲加蘭福 林田 ○達盛 林卓 ○消緒 容業新 吳  
柏各捐一員 林德讓 李浩 鄭奕 ○耀 馬喜 黃保  
廖瑞乾 容灼 區二貴 ○瑞美 ○遊柳 ○玉雪 張漢  
麥瑞乾各五毛 黃文宏 毛五  
▲笠罷市 公堂五元 陳以庚 黃祥樂各員半  
▲加蚌貓 鍾德培二員 林立輝 鍾律 李田 張椿澤  
勞振各員半  
▲錦罷論 公堂五員 林立本 馬光暢 熊福就各二員  
陳科 馮賢 馬大能 馬寶明 曹翔兼 曹南 張天宇  
胡維煖 宋華遂 邱白開 鄧炳相 梁尚德 ○錦榮  
潘益各捐員半 鄭益 徐州 劉佐臣 余苞 鄭浪各捐  
一員 何就 馬勇 馬明德 鄭慶昌 茹芳 胡維爵  
梁登榜 郭才 鄭榮 ○萬 鄭潤燦 沈倫 胡桃 關  
樂 馬林星 ○宗榮 高關 李榮各五毛 梁觀長 鄭  
國萍 鄭錦盛各二毛五  
▲叨吟 馬欣 ○宏鼎 ○繼渠 岑毓驥 陳明鏡  
馬津 馬耀 岑利 朱基賢 陳宜棠 ○松文 譚隆  
陳森 麥選 徐德田各五毛  
▲秋汝 公堂五員 吳亮 吳什、員半 余福和 胡科  
黃英文 春霞 余錦春 李勳 黃護 梁典携 黎耀  
陳奕 張宇 李嵩南 梁迎 丘煥 余蠻 梁經翼各捐  
員  
▲黨近 李觀連二員 鄭厚光(旁王) 鄭尚源 趙樹宏  
曾錫統 林德傳各捐員半 鄭忠錦 劉維金 黃君器  
黃世利 李祖海 黃發鎮 曾榮 曾神忠 林舉忻  
成柯 ○鴈 曾巧傳 曾慶壽 武添 曾神茂 鄭厚  
各五毛  
▲片臣 劉森 林有 梁穩各貳員五 關江 華英泰  
黃炳 黃厚 梅友進 鍾仕各二員 劉毓棠 黃厚倫  
龔培 劉明勤 劉信勤 梁湘和 劉恩榮 林維 曾沾  
旋 蔡斗養 林厚 劉兆堯 劉甲勤 黃作沾各員半  
梁祥 伍社齊 廖旺 陳球 岑宗 陳佑 蘇就見 黃  
覺傳 張佃 張明 李羣 梁江韶 張永各捐一員  
▲城埠 羅月池 羅超然 麥龍文 林英羅 司徒煥堂  
林德仁 梁信 趙田 盧安 陳森 黃九 馬龍勝 陳  
加 余興 岑永和 陳良眉 ○生 胡持素 ○瑞康  
○在琪 陳雲 ○亨 廣東廠 ○道緝 李觀蘭 劉保  
黃修 何能悅以上各捐員半 李永饒 ○家職各一員  
李春眉 林親立 鄭泰 陳孔盛 趙保 劉生 趙九豐  
譚添 ○道燭 陳篤 張選 林欽德 趙雙 趙德 吳  
于湘 吳耀 陳均 胡福 劉孟義 胡富和 鄧蓮棠各  
捐五毛  
▲雲高華達權社五元 甄雨泉 岑榮華 馬昌康 張四  
和 劉揚道 馬享 馬恩 陳翼耀 蘇光乾 徐光炎  
林三合 吳廷查 鄭禮 馬德治各捐員半 吳懷 曾勝  
廖崇侃各捐二員  
▲始羅 林合源貳員 吳昂 馬益 雷池萬 李羣大  
陳明鏡 梁桃 李晃來 李楚南各捐員半  
加蜀企連打政公堂鳴謝



# 喉科各種雜症遠年爛肉

## 桃樹南棗根百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

# 花柳專科

## 搜毒除惡

專治花柳各種毒症，無論新舊，一服即效。本藥房選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速來診治，以免延誤。

# 一見良醫百病消除

大國手醫南先生，醫術精湛，活人無數。凡有疑難雜症，請到本診所一試，定能藥到病除。地址：942 Grant Ave, San Francisco Cal, U.S.A.

# 接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井，裝冷熱水電燈，自來火等件。自備大車裝載各樣器具，到門修整，甚為利便。以廉價相就，華友光顧，由電話通知，從速應命。電話：詩德泰九號九。D. Drummond 姊比布杭文披露

# 萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

# 仁和公司

YAN WO CO. Tel. Sey. 4262 239 Keefer St. E VANCOUVER, B.C.

# 溫金有狀師樓

W. A. Cumyow Offices 201 & 202 Molson's Bank Building 150 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

# 葉成記

SING KEE 891 Columbia St P.O. Box 655 New Westminster, B.C.

# 好飯好菜請來

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散，專治各種疑難雜症。地址：502 Grant Ave, San Francisco Cal.

# 延春園酒店

樓上客寓 來往利便 請到歡迎。專辦唐山雜貨藥材，牛草樹根，跌打丸散，參茸玉桂，養神補氣，柴炭自由，車各等俱全。埠僑胞留心光顧，無任歡迎。

# 狀師樓廣告

料理衙門移民事務，有溫金有狀師樓。地址：201 & 202 Molson's Bank Building 150 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

# 雜貨大廣告

本店專辦中西伙食，蘇杭雜貨，紅瓦罐頭，唐關雜貨，各樣齊備。現在新由中國運到，特種合用貨物甚多，不能盡錄。如蒙貴客定貨，辦入坑上大小貨單，必能照辦。寄上價格格外相宜。英成記謹啓

# 葉成記謹啓

本號專辦中西伙食，蘇杭雜貨，紅瓦罐頭，唐關雜貨，各樣齊備。現在新由中國運到，特種合用貨物甚多，不能盡錄。如蒙貴客定貨，辦入坑上大小貨單，必能照辦。寄上價格格外相宜。英成記謹啓



[illegible]

周春海 蔡振龍 周訓 周金沛 周開貴  
蔡傳發 周春洪 周誦成 周玉 周瑞祺  
華賀 周家杏 始晃 基

協益收銀處  
Hip Yick & Co., P.O. Box 357  
Victoria, B.C.

連汝公司種仁

○耕園家注意

各種土產瓜菜時菓花  
草種仁並料理製煉肥  
料發行歷蒙  
華友惠顧咸稱並美希  
爲留意是荷

Wm. RENNIE Co. LIMITED  
872 Granville Street  
1138. Homer Street  
VANCOUVER. B. C.

○▲恭頌林弼臣醫生聖手

啓者弟到埠向以耕園爲業不知因何事故疾然小便不通云尿道閉塞有數天之久痛苦異常惶急萬分同伴親此與弟往請西醫到求看視乃用笠吧管放之屢放屢塞不但無效尤加痛苦幸得同宗兄弟到來探視他云屢見報章見各僑胞恭頌林弼臣醫生聖手舉目皆是莫若請林國手到來醫治如何弟從之即命人出埠往廣濟堂敬請林弼臣國手到來診視國手云此乃下元虛冷腎部虧損所致蒙國手即施以藥劑服之其痛漸止小便即通連服數劑立即全愈足見國手醫術精靈有如華陀復出也弟感國手之德無以爲報特誌數言畧謝微忱亦作同染斯疾者之介紹也

族云埠香邑烏石鄉人鄭愛祥恭頌

竊思醫有仲景發明傷寒之症醫有華陀妙用針砭之術有所長者無不奏效今馮繼國手乃三代祖傳所醫跌打傷壓有明效中外久已傳聞弟向在板橋雇工忽跌斷右手痛楚難堪經請西醫調治用藥石無靈幸請馮繼國手到來看視敷藥數天傷口即駁續痊愈效如桴鼓可知國手乃外科之神醫也弟感國手大德無以鳴謝特登數言於報章俾有跌損奇難雜症者知所問津焉

●先生寓上海街門牌三百〇一號

會邑馮洪恩頓



本店辦到各色時款線仔  
絨專做男女西裝而且工  
作精美包合身材同胞光  
顧格外歡迎  
舖在喜市定東街門牌  
二百七十三號即皇家  
大戲園對面是也

司事人 林舉浩  
周玉堯 啓



▲中外新聞▼

北京函云。北京公立各校教職員聯合會。係此次因爭五項要求所組織者。其範圍尙嫌狹小。即性質亦不甚明瞭。因此教職員中多欲乘此機會。爲永久之結合。日前特糾集公私各校教職員。共組一公會。爲教職員互助機關。聞不日可告成立。此誠爲我國知識階級第一次之團結。若能逐漸推及。各省合組一全國教職員公會。則勢力益厚。作用亦必更大矣。茲將該公會緣起及組織大綱錄載於下。北京教職員組織公會緣起。教育爲專門之職業。已爲先進國之所公認。凡操專門之職業者。必結合團體。求職業之進步與保障。先進各國已有成例。其效亦已卓著。學校教職員以教育爲職業。故亦須結合團體。以謀保障。蓋保障職業。即所以保障教育也。歐戰以後。舉世皆知教育爲國家興衰之一大關鍵。故美國近來有全國八十萬教員之大組織。吾國國勢衰弱。社會頹敗。一線光明。繫乎教育。近年以來。經濟種種外力之摧殘。教育前途。危若累卵。若吾人不速自謀補救。則將來之危險。將更甚於往昔。故爲國家計。爲社會計。不可不有相當之團體。本互助之精神。爲堅固之結合。保障職業。促進教育。庶外可以免摧殘之禍。內可以收進步之效。此亦從事教育者之責任所當負之而不容辭者也。

北京函云。○中東鐵路雖由俄人修築。其土地權原屬我國所有。○故由我國派員督辦。一切運兵及其他優待。與南滿迴不相同。○且此項合同。並規定准由中國償還築費。○自由贖回。是該路權限。因在我國勢力範圍。非獨俄人所得操縱。○現聞東省各界重要人物。以俄國內部紛爭。迄無宵日。黨派繁雜。窺見尤覺紛歧。該路橫亘中國。因此不得專力防制。且牽動各國勞師靡餉。致受重大損害。○兼以俄幣散在中國。原該販取我國土貨。吸取商民現銀。○現在價值低落。已屬無術追償。而該路又一時勢難拒絕。○不若以其國幣贖我建築物。兩相適宜。毫無窒碍。○擬提議按照原有築路用費。用羌洋加倍贖回。○即由東省完全担任其原有俄國工師用人。○一概另換合同。照常任事。○不加更動。○並聞一切進行辦法。○現正分途計議。○一俟妥協。即行呈請當局核辦云。

十九日華盛頓電。總統威爾遜本日精就答復協約國總換之牒文。關於亞得里亞海問題。聞其內容仍甚強硬。始終不承認協約國解決此項問題辦法。並將協約國之復文著點駁拒。且請協約國注意及其十四條八綱中之民族自主義。及戰時發表之宣言。爲中歐列強承認爲和議根基者。又聲明協約國對於亞得里亞海問題。若無美政府參議擅行從事解決。則美國將考慮是否仍爲凡爾塞和約及法美同盟之締約國。聞總統之復文。措辭頗爲偏和。星期五六兩日可送交協約國。

十九日華盛頓電。民主黨上院議員麥瑪斯氏。昨日在上院演說。對於和約有所指摘。力勸上院當以歷史上之觀察。及國際正義上之原則。爲判斷而試驗對德和約之辦法。謂此種和約。實際上與美國及協約國應惠德國和議所簽字之休戰條約。大相背馳。麥瑪斯氏並歷述總統威爾遜在休戰以前。所發表之演辭。及致德國之牒文。謂舉凡此項言論。皆係促成一種約束。在以公平待遇德國。並無要求賠款與領土。而休戰條約之成爲事實。亦不過互相約束美國及協約國遵守總統威爾遜所宣布之主義而行。從事和議而已。此種主義。亦經協約國承認。今對德和約。乃與休戰條約相抵觸。割讓德國領土。要求德賠款。故和約自身已違犯其條件云云。

十九日倫敦電。在倫敦召集之協約國最高會議。本日着手討論對俄問題。內容未便宣布。最高會議並將調查土國問題委員會之行動。提出討論。本日英國下院有某議員質問政府。是否仍以財政等援助目的在推翻勞農政府之任伺俄國軍隊。首相喬治答謂除政府爲事情所。於反過激派首領丹尼根將軍之義務外。未嘗以援助某議員詢問英國究竟欲圖促成俄波（蘭）之合作。答謂對俄勞農政府之和戰問題。須由波蘭自身決定云云。

駐雲領事通告

凡因操工遭險斃命之工人。其家屬報請卹款。以該死者斃命之日起計。一年爲限。逾限不給卹。查各華工家屬請領前項卹款。平日有報請未領館代請給卹者。有由其親友逕請律師代辦者。經辦之律師。或未及知。或稍不留意。以致間有發生逾限未能給卹之事。及逾限後再請本領館與撫卹局交涉則已補救無及矣。爲此通告。各華僑知悉。以後如有華工因操工遇險斃命請卹之事。其逕請律師代辦者。務須留意前項請卹期限。免致貽誤。特此通告。

市警察部是年預算表已核清。昨由警長麥爾氏呈醫務

[illegible][illegible]



委員會察核。其預算表約計五十五萬元。方足支消。較去年度增十四萬餘元云。

●●●寧陽商學界公讌紀盛

月之十八号下午五時。寧陽商學界人士。設議於華僑酒樓。與席者有葉領事可梁。副領事孫麒祥。領署中文書記陳維敏。東亞客務總司理司徒英石。暨伍藉磐。朱汝梅。曾石泉。葉應伯。諸先生。酒至數巡。葉領事起立發揮懿教。其大致云。此次台邑僑民。倡建中學校舍。極形踴躍。將來人材蔚起。爲國家之干城。端賴於此。况內政外交。必藉人才。乃能收良好效果。鄙人有一分力量。必協助。云云。演畢。葉應伯先生。奢陳建學校以育人才。興路政以利交通。實行兩種要政。吾國可一躍而躋於富強。司徒英石。伍藉磐。朱汝梅。曾石泉。諸先生。次第宣講。辭無泛說。高談雄辯。震驚四筵。後由朱佐文君代同人答謝。來賓訓誨之厚意。飲至七時許。賓主盡歡。依次下樓而散云。

●●●各輪航行之近訊

詩丕亞公司輪船日本皇后號。由遠東開來本港。於昨日下午已抵埔。載來搭客少數。該輪由橫濱解纜第二日。颶風大作。波浪兼天。船上救生艇一艘。并船旁欄干間有爲風浪所捲去。及航主太平。洋中。又遇颶風。驚濤駭浪。洄之中。行程未免阻滯。形勢頗爲險惡云。

●●●沽飲所之女傭抗議聲

日前本市提議。不准各沽飲處僱用婦女當工一節。擬加入註冊例修正案。以便施行。刻下充此役之婦女聞此消息。聯全全業中人。昨派代表到市會抗議。其抗議之太致。謂當工者多數爲已婚之婦。家有子女。靠其贍養。若此例實行。我等失業。更從何處尋業安身云云。市軍備聆此論。亦允再爲籌商云。

●●●禁酒例修正之獻議

警務委員會聚會。警長麥理氏提出禁酒例修正案之獻議數則討論。其內容大意：（一）凡初犯私賣酒者。定以重罰。至少罰款三百元。而不定以入獄。（二）檢查私賣者。凡開葯方購酒。每人每星期限一張。（三）凡經開罇之酒。攜帶於路上。或公衆地方。均視爲犯禁。（四）凡葯方之酒。罇面須要註明醫生及病者之名字。（五）警察查權隨時入貨棧查察。存酒若干。（六）私家貯酒多寡。要定以限額。此可免私賣酒者屯積酒品之弊。（七）凡無名譽之人。與不正當之人。若有藏酒。必要根究其酒之由來云。以上各節。經委員會研究後。一致贊成。并飭將議案臚抄。以便下星期市長基路及警長麥理赴城。與檢事總長磋商云。

●●●請查白糖板料漲價原因

財政委員會。刻下白糖欠缺問題。本市購買代理人占士士的活氏獻議。謂白糖欠缺。求過於供。更兼價格騰漲。近來之接濟。雖源源而來。惟市面上仍不足用。聞說糖料輸入本埠。轉而輸於亞路畢打省者七車輛。至欲由香佛輪運糖料。成價頗高。故要求省政府派員調查白糖欠缺及漲價之原因云。又市員勞查氏議及板料價格昂貴。近因議及建築屋宇爲回兵居住。政府諸多設法資助。今板料價貴。大碍進行。設如向日值價二千元之屋宇。則要三千五百元方可完備。故欲求政府派員研究板料漲價之原因。或禁止板料之輸出云。會議後。將上列兩議案通過。候下次市會聚會。再行提出磋商云。

▲加屬新聞▼

城埠昨日電云。近因時症流行。省政府是日特下令城埠與市決磨埠。無論在公衆地点或私室之跳舞。一律禁止。若時症再行蔓延。或再頒布禁止公衆聚會。與關閉戲院之命令云。

◎◎◎紙張供給之波折

坎京昨日電云。古璧省布禮士製幣公司。日前不遵商務部命令供給幣料。已雙方咒詛。聞該公司所製出之幣料。每百分中有拾五分留爲本屬之用者。該公司竟以之屬奇。○是以商務部刻下籌畫。擬將控該公司控以罪案云。滿地可同日電云。本埠夏路報。於昨日出有通告。謂幣料欠缺。製幣公司不允供給幣張。如在數日內仍未有幣料接濟。則逼於停版云。

▼○▲恭辭回粵

啓者弟向在本市懸壺荷各界踵門垂顧者大不乏人今因家  
政待理方殷暫別諸友旋梓又荷親友錫以厚儀并登之餘感  
慚交集惟弟素知現寓大埠趙裴彬先生乃醫中聖手且其醫  
學中外人士久耳其名故特爲之介紹爲弟當倚裝之期敢爲  
世之求醫者告知患病者以余言爲不謬請向裴彬先生處求  
之更勝於弟萬萬也

弟趙禮彬披露

▼○▲屋宇出賣

茲有上層樓屋宇一座在佐治街夾緬甸屋內房間有三十  
馬二個另舖面冷熱水喉蒸汽暖曬各物齊備茲欲招人承買  
取價銀一萬二千元如合意者請到下列住址面議可也  
西人雅各氏啓

▼○▲承受餐館廣告

咩路啤卡笠餐館 (Club Cafe Mirror Alta) 原係馬勝馬珠吳家三人所做今因其志圖別業願將該餐館全盤傢私什物出賣與曾連登承受準于二月廿号在該餐館交易清楚倘馬吳吳三人欠到中西數目及涉于該餐館輾轉等情請早依期到來取決妥當如逾期不到是爲自悞特字聲明以免後論此告

承受人曾連登啓

工商銀行是日(每百)百一十四元五

▼●▲懸紅購緝正兇

啓者本堂有宗兄如龍乃台山縣石板潭人素端本份向在車厘役曠孔鱗之菜園傭工不意本月七號夜竟被兇徒在其屋內用鋤斧將如龍擊破頭腦斃命目下兇手在逃未獲如此兇惡豈可任其逍遙法外故特懸賞緝兇如有梓里能知行兇者爲准報知本堂引差拘拿親自到法庭指証審訊屬實依法治罪即謝花紅銀一千大元決不食言特此佈告

日前曾有黃順在車厘役西人報館出有花紅銀五百元亦歸在本堂花紅之內連共一千員合併聲明

中華民國九年 正月十二日 黃江夏堂特啓

▼ ○ ▲ 特別廣告

啓者本店開設於本埠卡路街已多歷年所久蒙僑胞垂顧凡可爲華僑效勞者莫不竭其力之所能現與香港中和堂駁滙所有信件良兩隨到隨交異常快捷妥當倘蒙同胞委托定必留意接洽

舖在雲埠卡路街門牌五三號

八年十二月廿四 乾豐號馬大諄白

King Fung (0. 537 Carrall St VANCOUVER, B. C.)

啓者茲有宗兄張源吉年方卅  
雲埠（山暑梯）做厨據伊東主

隨後杳無踪跡現因處訪尋未知下落如有四方僑梓知其落  
在何處懇照住址賜函通知不勝感德矣抑或源吉自己知情  
無論身居遠近即須通知以免付望爲禱 二月十日張漢字

▲  
○  
▼  
鳴  
謝

啓者弟今倦遊思返荷蒙達權社太漢公報及各界知交諸君殷殷致餞並賚厚貺理當踵門叩謝惟倚裝之期不遑分身與同人一一握別謹登報章以表謝忱

九年二月十七號

趙朝忻啓

▲○▼西寧里塘口坊同人廣告

恭啓者西寧里塘口坊兩社前月父老來函言及彙齊捐款作速付歸以應公家急用等語據我本鄉族外同人曾於數月前議收捐款迄今已逾數月未知司事員代收某名銀若干是否於某月某日匯歸但匯價隨時有別亦須按某月某日聲明煩司事員代收捐款如何或支長短通函同人知悉至各埠同人如有未曾捐者祈速落部交銀於司事員彙收作速匯歸倘他自行匯交兩社父老收妥亦無不可

承受園份

不顯汝葉李園向係李達年雷家秋雷富合本承耕今李達年志圖別業願將該園名下所占之股份一概推與弟承受訂期於三月五號在雲埠永生號交易清楚如李達年有欠到中西數項與該園有轆轤未清者請依期內到來永生號理妥自經交易後不得向承受人追討至該園日後生盧盈虧亦與李達年無干特字聲明以免後論此佈

民國九年二月十四號

雷家秋啓

▲◎▼  
▲<sup>云</sup>暗市黨致公黨當任職員表

[illegible]

民國九年  
山巴崙致公堂職員表

▲會長林立本 劉佐臣  
▲中文書記○振秀 廖壁山  
▲監督陳秤 馮賢  
▲評議長何就  
▲評議員 黃翁世 馬策修  
▲議長劉孔止 徐照  
▲交際科○瓊澤  
▲司庫林立本 馬輔政  
▲周秉宗 侯植 馬光陽

余鮑  
黃基彪

|     |      |      |      |     |     |
|-----|------|------|------|-----|-----|
| 梁 如 | 梁 尚德 | 梁 慶昌 | 周 秋元 | 梁 前 | 梁 如 |
| 馬鴻文 | 岑榮華  | 陳習文  | 胡維煖  | 李 春 | 梁 如 |
| 馬鏡月 | 馬庚銓  | ○宗女  | 梁 兆  | 天 宇 | 梁 如 |
| 余流生 | 余和祐  | 陳 財  | 馬 罩  | 馬光祿 | 梁 如 |
| 黃品烈 | 黃寶禮  | 何進榮  | 馮賢達  | 黃煥稠 | 梁 如 |
| 黃功  | 陳 衍  | 黃崇弼  | 馬 盛  | 馬宏詠 | 梁 如 |

胡維燭  
李英其  
馬卓峯

|     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 黃財盛 | 曹翔來 | 楊居賢 | 曹相  | 楊均  | 江文慶 |
| 馬順  | 潘益  | 黃彬  | 曹咸  | 曹添  | 葉彪  |
| 幹事員 | 馬大宗 | 曹翔舉 | 石梁  | 彬   |     |
| 調查員 | 黃錫  | 馬光安 | 曹翔圻 | 馮朝富 | 朱新選 |
| 馬金榮 |     |     |     |     |     |
| 核數員 | 周宗榮 | 梁勝長 | 庶務員 | 黃合  |     |

(上以○代鄭)

▲○▼  
**合利和記佈告**

啓者弟自民國元年承受巧步地合利生意至今有別項事  
不能兼顧願將全盤生意頂與吳厚瑞君承受會於元月十八  
號經點明貨項交伊營業訂期廿九號交易及後吳厚瑞君因  
事則改期三月一號方能交易惟元月拾八號以前其生意則  
屬合利和記管理至中西各欠賬及數項亦歸弟收支自元月  
十八號以後歸吳厚瑞君管業特登報聲明不至誤會以免後  
論此佈

弟合利和記李良佑啓



美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

139  
▲喊線時壓一八九五  
司事人江賢祐

十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火燭  
爐每房均備傢私合用得宜床檯鏡櫃手巾面  
盆冷熱水喉燈汽喉男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招  
呼妥當諸君贊房無論按日或按禮拜或按月  
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞  
起見仰祈留意爲盼

▲城隍廟一八九五

▲▲坎屬代理處列左

生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

**KAYSANG COMPANY -**  
3 Clay Street, San Francisco, Cal.



五十五號郎雷溢公司樓上其樓乃磚  
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽  
舖潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張伊  
價錢相宜

▲每夜收銀二毛五三毛五至五毛  
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上



祖國要聞

陳退齡力爭藏界

四川最近通信云 川邊鎮守使陳退齡 前以外交部所寄邊疆界說所定界線 我藏損失甚多 曾電院力爭 嗣外交部電覆一切 謂陳氏又來一電 仍力持打消 內外藏界 以免外交上多束縛 茲錄其往來電文如下 (外交部致陳退齡電) 康定川邊鎮守使陳退齡 邊疆界說 我藏向無正確官圖足資援據 奉部前寄圖說 係以實地商議 此後又經本部將商議界線辦法 補載備查 俱係歷次會議之實 無所謂貽人口實 所列界線 既係彼此磋商時擬議辦法 自非定案 亦無所用為證據 之解決 成敗之標準 全以川邊實力為斷 本部早見及此 故自民國三年以來 迭經一再電達川邊嚴守駐地 以防藏番進犯 乃後此邊疆節制 甚至訂立停戰合同 藏番勢力 直逼巴裏 英人有恃無恐 至交涉益形棘手 比年英使迭促開議 而本部始終出以延宕 亦無非因川邊失利 交涉必無良好結果 擬俟軍事得手 再與磋商 現在如能離脫外交 將已失各地 實力恢復 則此項地圖 原無關係 倘再與英商 則無論如何 恐仍不能不根據該圖磋商 執事久駐川邊 此項情形 諒能體會 總之守土與外交 各有專責 彼此不容推諉 務望實力佈置 俾邊疆交涉 特為後盾 尊處意見 仍望隨時電部 外交部歌印 (陳退齡覆電) 北京外交部 鈞鑒 歌電奉悉 邊疆之解決 誠以川邊之實力為斷 力圖恢復 脫離外交 正退齡兩年來 與士卒忍飢耐寒 所抱之宗旨 所以迭電呼籲者 正未嘗一刻忘恢復之心也 守土外交 責難攸分 而實相倚 仍請就近與各部院力速籌備實行接濟 俾得恢復固有之界線 則鈞部外交 亦易措手 再內外藏名義 仍望打銷 蓋江達以內 實係邊疆 加以藏名 不啻自撤藩籬 引寇入室 前奉財政部陳密圖 已經到京 該圖長于邊疆界線 及近日情形甚悉 並携有詳圖一冊 懇飭詢一切為禱 川邊鎮守使陳退齡叩 佳印

俄邊美日軍力之消長

哈爾濱電云 美國派往西伯利亞之軍隊 決定全部撤退 現已準備一切 日本運動乘此機會 大行增兵 又八日大阪每日新聞云 帝國前對西伯利亞增兵之案 亦曾向英美法三國商榷 求其同意 殊英美兩國之態度 亦以此事付諸美日之決定 然美國至今 並無明確之意表示 而就西伯利亞之現狀以觀 哥爾捷克軍之大敗 過激黨之猛進 增兵之事 刻不容緩 此刻對之方策 惟有與美國協商 將守備隊退駐極相當地點 否則惟有竭力進兵 苟美國再不同答 則帝國惟有自由行動 六日之閣議 曾討論論根案及應急之策 但廟議尚未決定 故于九日再開閣議 大約必有決定云



影攝家 周耀初 如今又與僑胞諸君日夜大影特影 因前幾月告假回國建造樓宇于今 復回也 雲哥啤廣東街口對面 本館電話「詩歷五一七四」 周耀初影相館謹啓

Ford THE UNIVERSAL CAR 啓者本公司之潤號載一噸重自由貨車久已馳名遠近諸君如不欲買則已如欲購貨車者不如買本公司之潤號車 此車優良且本公司交易銀期充供將就其利時此又價格比別家所賣之潤號車更便宜其利時諸君有意請速光臨詢問詳細或電話通告亦可 加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢無 二七三又二七四 Dixon Motors Ltd. Phone 273, 274 Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake, VANCOUVER, B.C.

金銀首飾行佈告 啓者本行向接造金銀首飾均計每元兌足金三分五厘算茲因金葉成本貴昂而且頻頻高起萬難化算故同人等決議由陽曆二月十五號起一律照計每元兌換足金三分三厘算以資彌補惠顧諸君幸祈諒焉 麗生 聯盛 廣珍 美和 和昌 全啟

秘眞先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不愈但其全身痛苦難堪加以皮外時發時瘡形如米仔痲疹纏綿日久氣血虛弱攻之不除補之不得再四思慮爲束手無策幸蒙秘眞先生診治內外之專門醫藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥理果得秘眞先生寄到茶丸並用法單紙弟照法服用之連吞吞十日其全身筋骨四肢活動痛癢之患消除一半續取茶丸九元實爲治癒之聖藥秘眞先生用此丸與金藥自製好安而身健體壯常服強健精神煥發大德無量 云阿士埠舊邑趙耀升拜頌

秘眞先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不愈但其全身痛苦難堪加以皮外時發時瘡形如米仔痲疹纏綿日久氣血虛弱攻之不除補之不得再四思慮爲束手無策幸蒙秘眞先生診治內外之專門醫藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥理果得秘眞先生寄到茶丸並用法單紙弟照法服用之連吞吞十日其全身筋骨四肢活動痛癢之患消除一半續取茶丸九元實爲治癒之聖藥秘眞先生用此丸與金藥自製好安而身健體壯常服強健精神煥發大德無量 云阿士埠舊邑趙耀升拜頌

秘眞先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不愈但其全身痛苦難堪加以皮外時發時瘡形如米仔痲疹纏綿日久氣血虛弱攻之不除補之不得再四思慮爲束手無策幸蒙秘眞先生診治內外之專門醫藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥理果得秘眞先生寄到茶丸並用法單紙弟照法服用之連吞吞十日其全身筋骨四肢活動痛癢之患消除一半續取茶丸九元實爲治癒之聖藥秘眞先生用此丸與金藥自製好安而身健體壯常服強健精神煥發大德無量 云阿士埠舊邑趙耀升拜頌

秘眞先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不愈但其全身痛苦難堪加以皮外時發時瘡形如米仔痲疹纏綿日久氣血虛弱攻之不除補之不得再四思慮爲束手無策幸蒙秘眞先生診治內外之專門醫藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥理果得秘眞先生寄到茶丸並用法單紙弟照法服用之連吞吞十日其全身筋骨四肢活動痛癢之患消除一半續取茶丸九元實爲治癒之聖藥秘眞先生用此丸與金藥自製好安而身健體壯常服強健精神煥發大德無量 云阿士埠舊邑趙耀升拜頌

秘眞先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不愈但其全身痛苦難堪加以皮外時發時瘡形如米仔痲疹纏綿日久氣血虛弱攻之不除補之不得再四思慮爲束手無策幸蒙秘眞先生診治內外之專門醫藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥理果得秘眞先生寄到茶丸並用法單紙弟照法服用之連吞吞十日其全身筋骨四肢活動痛癢之患消除一半續取茶丸九元實爲治癒之聖藥秘眞先生用此丸與金藥自製好安而身健體壯常服強健精神煥發大德無量 云阿士埠舊邑趙耀升拜頌

秘眞先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常覺不愈但其全身痛苦難堪加以皮外時發時瘡形如米仔痲疹纏綿日久氣血虛弱攻之不除補之不得再四思慮爲束手無策幸蒙秘眞先生診治內外之專門醫藥得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥理果得秘眞先生寄到茶丸並用法單紙弟照法服用之連吞吞十日其全身筋骨四肢活動痛癢之患消除一半續取茶丸九元實爲治癒之聖藥秘眞先生用此丸與金藥自製好安而身健體壯常服強健精神煥發大德無量 云阿士埠舊邑趙耀升拜頌







### 素僧氏

精醫內外全科

啓者本僧人向在四川省成都府設診所已有多年所醫各症及膏丹丸散之應驗無不手到病除茲因各埠信託者日衆特由成都遷往上海法界大馬路二四四號開設診所凡有內外各症請到本診所診治無不藥到病除

子牌老開認請

大其辭掩飾人之耳目清亂人之觀聽極其苦力錢財進以偽藥無忌憚者所爲者本僧人向以存心濟世爲宗旨決無半點私利之心如各埠諸君欲辨症之真偽請到本診所一試便知本僧人向在四川省成都府設診所已有多年所醫各症及膏丹丸散之應驗無不手到病除茲因各埠信託者日衆特由成都遷往上海法界大馬路二四四號開設診所凡有內外各症請到本診所診治無不藥到病除

花柳奇難雜症

### 秘傳活命真金花柳搜毒丹

此丹之由來本自四川省成都府設診所已有多年所醫各症及膏丹丸散之應驗無不手到病除茲因各埠信託者日衆特由成都遷往上海法界大馬路二四四號開設診所凡有內外各症請到本診所診治無不藥到病除

### 鹿角仙膠益血壯顏健腦丸

此丸之由來本自四川省成都府設診所已有多年所醫各症及膏丹丸散之應驗無不手到病除茲因各埠信託者日衆特由成都遷往上海法界大馬路二四四號開設診所凡有內外各症請到本診所診治無不藥到病除

### 參茸三鞭滋陰固精健腎丸

此丸之由來本自四川省成都府設診所已有多年所醫各症及膏丹丸散之應驗無不手到病除茲因各埠信託者日衆特由成都遷往上海法界大馬路二四四號開設診所凡有內外各症請到本診所診治無不藥到病除

藥品太多未能盡錄諸君願購請自理美國一毛五外國二毛五

Su Seng Shih P. O. Box 2437  
San Francisco Calif U. S. A.

### 信通處

Chow Lee 1717  
Government St. Victoria, B. C.

兩廣中醫學會 李鶴儒內外方脈寓域多利埠安和堂

本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨凡有內外各症請到本診所診治無不藥到病除

### ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.

燈連十加亮

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS

Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER 2 REGINA

### 同仁堂

HONG YAN TONG

P. O. Box 694 Phone Sey. 9384  
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 膏丹丸散 參茸玉桂 鮮明熟藥 油米茶糖 金銀信局 送禮香餽 諸君光顧 快捷往返 望垂青盼

### 軒新圖

承印中西大小文件

HO SUN HING

Phone Sey. 1113  
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製 中西字畫 印色墨水 登巴字粒 如家同胞 格外從廉

### 廣濟堂廣告

本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售聘請名醫診治無不藥到病除

### 外科林強臣

啓者本醫生精究外科經驗多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無不稱頌本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到病除

### 恭頌外科良醫

啓者予向在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售聘請名醫診治無不藥到病除

### 恭頌林強臣先生善治刀傷

啓者予向在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售聘請名醫診治無不藥到病除

### 林強臣先生善治刀傷

啓者予向在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售聘請名醫診治無不藥到病除

### 新統曹 脈方外內

啓者本醫生精究內外各症經驗多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無不稱頌本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到病除

### 可憐斷脚

啓者弟於前年四月間在街上遊玩被八街勝記號少東乘車無意撞倒小兒在地當時吃驚傷重無暇顧及即入醫院

### 幸遇良醫能益壽

弟於前年四月間在街上遊玩被八街勝記號少東乘車無意撞倒小兒在地當時吃驚傷重無暇顧及即入醫院

### 顯出我華醫手段

啓者予向在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售聘請名醫診治無不藥到病除

### 林強臣先生善治刀傷

啓者予向在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售聘請名醫診治無不藥到病除



●張郁祖傳內外方脈醫癰瘋癩癰瘰癧風癱疫症奇難雜症

本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華陀諸書無不精心揣摩其中金匱要略尤爲熟讀誠謂濟世之慈航救時之寶筏者也本醫生業已在本埠懸壺卅載所醫各症收效如神中西人士或致函稱頌或登報贊揚不勝枚舉然尤再見山廈各埠里愚民各處不見現狀者尤爲多矣

功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右焉諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當常蓄之 (用法) 每服三錢 每日二服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果丸散太多 未能盡錄 同施賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡二元春啟

華英客棧第九號房  
遷寓片打直街第一百零五號

除疾病 要請良醫

三三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
能下部亦然屢請中西醫治屢經兩載毫無寸效茲幸  
推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症  
生之良誠無虛語也弟感此大德國叙數言以爲世之  
病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜囑